

ELŐFIZETÉSI ÁRAK

Egész évre.....	24 kor. (12 frt)
Félévre.....	12 „ (6 „)
Negyedévre.....	6 „ (3 „)
Egy hóra.....	2 „ (1 „)
Egyes szám.....	8 fillér (4 kr.)
Vidékre.....	10 „ (5 „)

Megjelenik mindennap

korán reggel.

Unnep és vasárnap után is,

Kolozsvár, 1903.

Főszerkesztő: Dr. PAPP JÓZSEF.

Kedd, December 15.

UJSÁG

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG

KIADÓHIVATAL

Eggetem-utca 7., (Lyceum-nyomda.)

HIRDETÉSEK DIJA:

Négyzög centiméterenként 8 fillér.

Iparosok és kereskedők kedvezményben részesülnek

Nyilttér soronként 40 fillér.

Szükségből, köteleességből.

Kolozsvár, dec. 14.

A függetlenségi párt nagy és jogos nemzeti célokért tovább egy esztendőnél rendkívüli eszközökkel folytatott harcot. A magyar katonai vezény és szolgálati nyelv diadaláért harcra szálltak legjobb erői s ha ez utóbbit nem is vihatta ki ez uttal, de kétségtelen hogy elszánt bátor fellépésének katonai téren elismerésre méltó sikerei mutatkoznak már is. A jog alap kiszélesült, melyre kellő ellenőrzés mellett szilárdan lehet építeni.

Kossuth Ferenc, a függetlenségi párt illusztris vezére, a további küzdelmet nem csak céltalanának, de az országra nézve káros és veszedelmesnek mondja. A nemzet létszükséglete békét követel és tekintélyes pártja elállott az obstrukció folytatásától, törvényes mederben folytatják tovább a harcot.

Jogfeladásról szó nem lehet. A béke egyszerűen politikai szükség, semmi egyéb. Tovább obstrukálni lelketlenség nem hazafiság. Békére szükség van. Az országnak erőt kell gyűjtenie, ha a nemzeti jogok védelmében elbukni nem akar. A magyar nyelv joga, a magyar katonai joga, a mi édes anyanyelvünkért tovább fog folyni a harc, de nem obstrukcióban.

Aki őszintén akarja a magyar nemzet fejlődését, boldogulását, minden babozás nélkül el kell ismernie, hogy a függetlenségi párt nemesen, hazafiasan, becsületesen járt el, midőn a rendkívüli parlamenti harcot beszüntette. Be kell látnia, hogy ez a béke nem jelent jogfeladást, nem megszaladás a harc elől, hanem komoly figyelemben vétele annak, hogy a hosszú küzdelem alatt a nemzet kimerült, ellenálló erejének a végéhez jutott. Aki nem látja az államtól megtagadott eszközök következtében az ország megvisolt helyzetét, aki nem akar az országon segíteni, az minden egyéb lehet, de magyar ember, magyar szívvel, magyar érzéssel soha sem lehet.

A nemzet jogairól lemondani bűn volna, harcolni kell azokért, teljes erővel, de mindig figyelemben vételével annak, hogy a harcban a hazának haszna, ne pedig végzetes kára származzék.

A függetlenségi párt a nemzet szent idealjaiért küzdött. Megtette köteleességét most is a magyar nyelv jogainak érvényesüléseért, de hivatásának az obstrukciót nem tekintheti. Nem személyekért, nem személyek ellen harcol, de elveinek győzelméért folytatja tovább a harcot minden törvényes eszközzel.

Az elvek harcában soha sem tagadta meg ellenfeleivel szemben sem az elismerést, ha azokról feltehető volt, hogy meggyőződés, a haza javára irányuló törekvés becsületes fegyvereivel küzdöttek. Így volt ez a multban, így lesz a jövőben is.

A viszonyok oda fejlődtek, hogy a Tisza-kormánynak is az iránti törekvésért, miszerint a megszentelt jogrend helyreállítását dicséretes buzgalommal keresi és akarja: méltányolnunk kell. A függetlenségi pártnak elvei fenntartása mellett meg kellett adjon minden lehető eszközt a békés kibontakozásra, mert az ország helyzete olyan, mely nem bírja meg tovább a parlamenti belviszályt.

Más dolog az, milyen a Tisza-kormány politikája? Ez a jövőre tartozik. Most a helyzet komoly volta kell, hogy parancsoljon mindenkinek. És a kinek van lelkiismerete, a ki valódi hazafi és a nemzet igaz fiának vallja magát, annak követnie kell Kossuth Ferencet és hű táborát a békesség útján.

A politikai érettségnek és hazafiságnak legszebb példáját mutatta meg ez a párt akkor, midőn vezérére hallgatott és a hazáért, — melynek jogaiért harcolt annyi ideig törvényen kívüli állapotban, — szükségből, köteleességből szakított az obstrukcióval s normális keretben folytatja tovább a küzdelmet. Az a fegyver ezentul csak a hazát sebezni, holott a jövőben is az volna hivatása, hogy jogokat biztosítson nemzetünknek.

A magyar alkotmányos jogok százados törvényeken nyugosznak. A bécsi kamarilla keze sokszor utána nyult már, hogy összetépje. Nem sikerült a multban, nem a most lezajlott obstrukciós küzdelemben és nem fog sikerülni a jövőben sem, ha egyik leszünk a hazaszeretben.

Csak sajnálni lehet, hogy ma is vannak nehányan a magyar parlamentben, kik meggondolatlanul, klerikális hajlamaik által vezéreltetve, önző, személyes politikát űznek s így utjában állanak a békés kibontakozásnak.

Am ezeket is a nemzet haragja, jogos felháborodása elfogja sodorni a hazáért: szükségből, köteleességből.

Nemes Árpád.

— A nemzeti párti képviselők visszalépése a szabadelvűpártba. Gr. Tisza István mai beszéde a politikai helyzet tisztázására fog vezetni. Az ellenzék összes elfogulatlan tényezői a beszéd hatása alatt a legnagyobb elismeréssel adóztak Tiszának.

A nemzeti pártiak közül Sziklai Ede, Issekutz Győző, Blaskovich Ferenc, Szentiványi Gyula levelet intéztek a szabadelvű párt elnökéhez, melyben elismeréssel adóznak Tisza tegnapi beszédéért, amennyiben Magyarország önálló államiságát, oly erőteljesen miniszterelnök még nem hangoztatta. Miután nagy vitális érdekeink Ausztria részéről folytonos támadásban részesülnek, mi eltekintünk a részletkérdésektől és a kormány hazafias politikáját lelkesedéssel támogatni fogjuk.

Egyszersmind bejelentették a szabadelvűpártba való belépésüket.

A függetlenségi párt manifestuma.

Budapest, dec. 14.

Vasárnapi lapunkban bő kivonatban közöltük az országos függetlenségi és 48-as Kossuth-párt manifestumát melyet a nemzethez intézett. Most módunkban van azt egész terjedelmében a következőkben közölni:

Szózat a magyar nemzethez!

Egy hosszú küzdelemben és rázkódásokban gazdag, de kétségtelen eredményekkel teljes időszakra tekintünk vissza, amidőn erős hittel hoztunk fordulunk a hazafiság és hűség kiapadhatatlan forrásához: a magyar nemzethez!

Bizalommal és nyugodtan terjesztjük ítéleteket elő elhatározásunkat, mert tudjuk, hogy a magyar nép ítélőképességének tisztaságát, gondolkodásvilágának nemességét érzéseink meglehetősen nem tudják megközelíteni se a ráfogás szava, se a rágalom sara.

A függetlenségi és 48-as párt kitűzte a harc kezdetén annak céljait és kitartó küzdelmünk az ország nagy közvéleményét meggyőzte arról, hogy a küzdelem a nemzet nevében folyik; célja hazafias; és önzetlen megvalósulása nemzeti közhaj.

Hittük és reméltük, hogy az egységesen megnyilatkozó nemzeti akarat nem marad hatás nélkül a kormánypártira sem és nem fogjuk nélkülözni az ő támogató együttműködésüket akkor, amidőn a nemzeti követelmények megvalósítását rendíthetetlen küzdelmet folytatunk. Feltételeinkben csalódtunk és most már tisztán láthatja a nemzet, hogy az 1867-iki alapon a nemzeti elhaladás útját biztosítani: teljesen lehetetlenség!

A kormánypártnak egyöntetű ellenállása idézte elő aztán azt, hogy mindazt, amiért küzdöttünk, ezuttal még elérni nem sikerült. Hosszu, fáradtságos munkánk nyomán nincs még meg a teljes siker áldása. De, hogy ez így történt, az nem a mi kudarcsunk hiányának, akaratunk gyengeségének rovándó fel: hanem annak, hogy a vi-

szonyok és közbejött események akként alakultak, hogy ezek nyomása alatt ma nincs meg a lehetősége annak, hogy a magyar vezényleti nyelv ez idő szerint a hadseregben tényleg életbeléptethető legyen.

Mélyen sajnáljuk, hogy ez a helyzet előállott. De nem rajtunk mulott a dolog! Mert akkor, amidőn a jelenlegi országgyűlés nagy többsége — szemben a választóközönségnek oly fényesen megnyilatkozott akaratával — oly programot fogadott el, amely a magyar vezényleti nyelvnek megvalósítását nem kívánja; akkor, amidőn a törvényhozás másik tényezője, a koronás király a nemzetet végigsérítő formában már előre kijelentette, hogy ily irányú törekvések beleegyezése nem számíthatnak: akkor — e két körülmény kihatása — további küzdelmeink elé oly elháríthatatlan akadályok gördültek, amelyeket előre nem tudhattunk és amelyeken most békés eszközökkel segíteni nem állott hatalmunkban és módunkban.

Szűgyenletes leírni, de tény, hogy a magyar képviselőház többsége, a kormánypárt kimondotta, hogy neki nem kell a magyar vezényleti nyelv, Isten és emberek előtt őt terheli tehát a felelősség azért, hogy elmulasztott felhasználni egy történelmi pillanatot, amidőn hozzánk, a küzdők csoportjához állva azt a fegyvert szeghezhetik volna a bármily magas helyről eredő nyomással szembe, hogy a magyar hadseregben a magyar nyelv érvényesülését az egész magyar nemzet egy szívvel és egy lélekkel követeli. Ha ezt a többség megteszi, hisszük, — a magyar nemzet egyöntetű akaratát elől meghajlott volna a koronás király is, aki alkotmányos uralkodó és törvényeink szentségére meg esküdött.

A többség azonban ezt nem tette meg. De sőt azzal, hogy határozatilag kimondta, hogy a magyar nyelv érvényesítését nem kívánja, ezzel az uralkodót olyan helyzetbe hozta, hogy a parlamenti többség akaratára támaszkodva tagadhatja meg nemzetünk jogát.

Ilyen előzmények után tovább is a rendkívüli eszközökkel, az obstrukció fegyverrel céltalanul látszott és a higgadt megfontolás, a bekövetkező események bizonytalansága azt sugallta nekünk, hogy vegyük fel a küzdelem rendes eszközeit és az alkotmányos élet egész vonalán — szóval és tollal vivjük továbbra is rendíthetetlen kitartással azt a nemzeti harcot, amelynek eredménye az, hogy egy lépéssel mindig közelebb jutunk a mindnyájunk által oly forrón óhajtott cél felé: a haza függetlenségéhez!

És épp ezért ámitó az, aki azt mondja, hogy a harc, melyet vívtunk, eredmény nélkül való. Az idő fogja megmutatni, hogy nekünk van igazunk.

A mi küzdelmünk megtermékenyítette a magyar közélet talaját. Nyugodt lélekkel számolunk be fáradtságos munkánk eredményeiről! Mindaz, amit kívíttunk nem pusztán a függetlenségi és 48-as párt javára szól; közkincs az, amelyet a nemzet egésze számára szereztünk meg és a melyben egyformán osztozódik az ország minden egyes polgára!

A katonai hatalom támadását diadalmasan visszavertük! A kormány, a mely több ujoncot, tehát vérben és pénzben több adót követel ettől a szegénység terhe alatt különben is roskadozó nemzettől, megbukott. A katonai mindenhatóság megtestesítője, báró Fejérváry visszavonult a küzdőtérrelől és lovagiassan bevallotta, hogy elvesztette a csatát.

Chlopyban a császári hadseregéhez kiáltványt intézett, amelyben tudat adja, hogy a hadsereg vezényleti nyelvének megállapítása az ő korlátlan fejedelmi joga, amelyhez a »néptörzsnek« semmi köze és egyuttal kijelentette, hogy e jogához nyolni nem enged soha és érintetlenül fogja átruházni örököseire.

Ezzel szemben — harcunk eredményeként — Magyarország miniszterelnöke kijelentette és a magyar képviselőház határozatilag fogja kimondani, hogy minden jognak forrása a nemzeti akarat; és így a hadsereg vezényleti és vezényleti nyelvnek meghatározási joga is a magyar törvényhozást illeti meg és ezzel kimondatott az, hogy e jogunkkal bármely pillanatban élhessünk, amidőn a nemzet olyan képviselőket küld az ország gyűlésébe, akik a jogot valóssággá, ténynyé kívánják átválttatni.

A korona is hallgatag hozzájárult a felfogás megerősítéséhez és így önmaga segített beheggeszteni azt a sebet, amelyet a nemzet testén hűtlen tanácsadók és rossz akaratú besugók durva kézzel ütöttek.

Harcunk eredménye az is: hogy idegenbe szakadt véreink, a magyar tisztiek, vissza fognak helyeztetni hazájok területére!

A katonai nevelőiskolákban a tantárgyak javarészt magyar tisztiek magyarul fogják tanítani s így e révén reményesünk van fokról-fokra oly irányban haladhatni, hogy az ekként nevelt tiszt státusz nem lesz a magyar nemzeti állammal szemben idegen, de sőt ellenkezőleg, a mi nemzeti törekvéseinknek hűséges támogatója leend!

Szóval a hadsereg körében is leraktuk az épület alapfalait! Hogy a megkezdett munka milyen idő alatt és milyen hatalmas arányokban legyen majd befejezhető: az tisztán te rajtad, a te akaratod nyilvánításán áll, magyar nemzetünk! Épp ez okból módot kívántunk tehát arra is nyújtani, hogy a nemzeti akarat megnyilvánulása a lehetőség határain belül tisztában és szabadabban történhessék meg. E célból kivíttuk azt, hogy a választói jog kiterjesztése, a census legalitása, a községenkénti szavazás és a kerületek új — a magyar nemzeti élet fejlődésére kedvezőbb — beosztása a kormány által biztosított!

Jogot szereztünk a jogtalanoknak! De e mellett a mindennapi élet, a kenyér gondjairól sem feledkeztünk meg. A kormány — követelésünkre — kötelező ígéretet tett — hogy több más, hasznos dolgot ne is említsünk — arra nézve, hogy az állampolgárok azon egy bizonyos, később megállapítandó jövedelmük után, mely megélhetésükre nélkülözhetetlenül szükséges adómentességet nyerjenek és egyébként is a jelenlegi, igazságtalan és méltánytalan alapon nyugvó adózás helyett a fokozatos adózási rendszer léptetessék életbe.

Ennyi az amivel küzdelmünk eddigi eredményeképp beszámolhatunk!

Jól tudjuk, hogy nincs meg minden, amiért küzdöttünk. Bizonytalan feladatokra, kétséges kísérletekre nem lehetett vállalkoznunk! A magánember kockáztathatja vagyonát, becstelét és életét, de a haza sorsa nem oly sajátunk, amelylyel szabadon rendelkezhetnénk!

„A haza sorsának minden kockázaton felül kell állania!” Nem kívántunk tehát az események fonálát azon utra terelni, hogy a házbabályok erőszakos magyarázásával és durva megsértésével — amelyet most ezuttal visszavertünk — olyan dolgok következhessenek be, amelyekre később, majd még nehezebb időkben egy hazafiatlan célokat szolgáló kormány hivatkozhassék és leronthassa e révén nemzeti szabadságunknak eddig még érintetlen utolsó védőbástyáját is!

Nem folytathattuk a közgazdasági életünkre súlyosan nehezedő obstrukciót tovább már csak azért sem, mert nem kívántunk a felelősség súlyában osztozkodni azért, hogy sok ezer és ezer ember kénytelen lesz odahagyni megszokott munkakörét és családjuk télviz idején kenyérkereső nélkül marad azon okból, mert az államgépezet kereké megakadt és így rendes sorozást megtartani nem lehetett!

Mi azt hisszük, hogy azzal amit állami életünk több ágában ezuttal kivíttunk, megvetítettük ezen a téren is a magyar nemzeti állam kitéphetetlenség alapköveit. Rajtatok áll, hogy munkánk nem maradjon félbe!

Ha elkövetkezik a perc, a midőn dönteni kell majd a választási urnáknál a nemzet jövő sorsa felett: legyenek ott és sorakozzatok egy szívvel, egy lélekkel a mi zászlónk alá; a mellé a párt mellé, amelyet semmiféle más érdek nem vezet a világban, mint pusztán és kizárólag a haza függetlenségének magasztos gondolata!

Mi főlemel fölve, a hiven teljesített köteleesség öntudatával nyugodtan várjuk: ítéltetek!

Kelt az országos függetlenségi és 48-as párt értekezletén.

Budapest, 1903. dec. hó 12-én.

Dr. Mezőssy Béla, Kossuth Ferenc, előadó elnök.

ORSZÁGGYÜLÉS.

— A képviselőház ülése. —

Budapest, dec. 14.

Windischgrätz hercegnek és Körber osztrák miniszterelnöknek a bécsi urak házában mondott beszéde fölhabarította az összes pártokat és ma a napirend előtt tizenegy képviselő kért szót, hogy a támadást visszautasítsa, köztük Hodossy Imre, Kossuth Ferenc, Apponyi.

Hodossy Imre élesen visszautasította az osztrák támadást és azt hangoztatta, hogy a 67-es kiegyezésnek éppen az volt a célja, hogy az egységes birodalom törvénytelen állapota helyébe a dualismust, a két önálló államot léptesse s mi, ha azt látjuk, hogy a dualizmus kárunkra van, bár mikor visszatérhetünk függetlenségünket biztosító régi törvényeinkre. Magyarországnak önállóan joga van megszűntetni a dualizmust, csak új kiegyezés kötéséhez kell Ausztriával egyezkednünk. Minden oldalról való erőteljes visszautasítást követeli Windischgrätz és Körber centralisztikus törekvéseinek.

Álalanos helyeslés követte Hodossy Imre szavait. Erre fölkel Tisza István gróf és azt mondta, hogy az osztrák urak házában nyilvánult törekvések elsomorítók és szemben találják Magyarországot. Elismerte, hogy a katonai reformok még a koncipiál stádiumában vannak, de — ugyan — a király iránti bizalom csorbulna meg, ha nem hinnék el, hogy azok keresztül vitetnek. Ez a kijelentés, feltűnt és tetszést keltett és feltűntést okozott Tiszának az a kijelentése is, hogy a függetlenségi törekvéseket semmi sem táplálja jobban Magyarországnak, mint az Ausztriában felhangzó centralisztikus törekvés.

zolt Tiszának az a kijelentése is, hogy a függetlenségi törekvéseket semmi sem táplálja jobban Magyarországnak, mint az Ausztriában felhangzó centralisztikus törekvés.

Kossuth Ferenc: Rámutatott arra a sajátos körülményre, hogy Ausztriában a legszomorubb emlékü nevek viselői lépnek föl most egymásután Magyarországon ellen.

Kossuth is energikusan visszautasította a támadást és e közben összeütközése volt a néppárti Kaas báróval.

Barta Ödön érdekes közjogi fejtegetésbe merült és azt kiáltotta Körber felé: Hinaasz!

Kaas Ivor báró azt fejtegette, hogy Körber szavai után nem lehet többé bízni a Tisza-kormány katonai ígéreteiben, mert legjobb akarata mellett sem viheti keresztül.

Polonyi Géza konstatálta, hogy Hodossy felszólalása és Tisza beszéde helyesen képviselte a magyar álláspontot és így az most már tisztázva és megállapítva van. Konstatálva van, hogy önállóan felbonthatjuk a kiegyezést és megváltoztathatjuk a kiegyezési törvényt. Csak azt kérdezi, hogy mikor látják már be a tuloldalon, hogy a 67-es kiegyezés most már csödbe jutott és kárára van az országnak?

Báró Kaas Ivor szerint Körbernek annyiban igaza van, hogy gróf Tisza István még semmi pozitív nyilatkozatot nem tett az ígért reformokban.

Polonyi Géza kérdezi, hogy mikor látja be már a szabadelvű párt, hogy csödbe jutott a kiegyezés?

Szűnt után

Lovász Márton adózott elismeréssel Tiszának, nyilatkozatért. Sajnos azonban, hogy a király az osztrák felfogást pártolja.

Gróf Apponyi Albert elismeréssel van Tisza iránt. Tisza első visszautasító beszédében Körber ellen azt mondta, hogy csak addig tűri felfogását, míg ez elméletben marad. De a tényekben is Körber felfogása jut érvényre. A korona külső megjelenésében, környezetében, zászlaja az összbírodalmi tendenciát szolgálja. Diplomáciánk szintén csak osztrák. Ausztriában a hadseregben a Reichsneinhez zálogát látják. Azon államférfi fog igazán szolgálatot tenni a dinasztának is, Magyarországnak is, Ausztriának is, ki nemcsak szavakkal, hanem tettekkel is eloszlatja az összbírodalom fogalma terén tűzött kétértelműséget. (Taps a baloldalon.) Az ő felségjogi álláspontja tizenegy év óta ismeretes. A felségjog mindenre vonatkozik, csak a magyar nyelv jogára nem. (Taps a baloldalon.) Álláspontját majd akkor bővebben kifejti, ha a parlamenti rend helyreáll. (Taps a baloldalon.)

Ugron Gábor nem találja elég erősnek Tisza választát. Meg kell fogni azt a kezét, mely üt.

Visontai Soma szintén kifakadt Körber ellen, mire rövid házbabályvita után elhatározták, hogy a legközelebbi ülés pénteken lesz, ha azonban a delegáció addig véget nem ér, szombaton lesz. Ezzel az ülés véget ért.

A volt vármegyei

számvevősségi és pénztári tisztviselők mozgalma.

— Saját tudósítónktól. —

Kolozsvár, dec. 14.

Lapunk is, ép az utóbbi napokban, meleg szavakban tárgyalta a volt vármegyei számvevősségi és pénztári tisztviselők kétségessé vált helyzetét. Jelt adtunk ekkor arról is, hogy a tisztviselők mozgolódnak és ügyük rendezése érdekében széleskörű agitációt fejtenek ki. A mozgalom megindult s a volt vármegyei számvevősségi és pénztári tisztviselők, a kolozsvári volt számvevősségi és pénztári tisztviselők kezdeményezésére folytán e hó 11-én pénteken d. e. 10 órakor Budapesten a „Metropole” szálloda külön éttermében már értekezletet is tartottak, mely értekezleten a kolozsváriak által megszerveztet alábbi emlékiratot elfogadták és azon határozatot hozták, hogy városunk egyik országgyűlési képviselője Hegedűs Sándor volt kereskedelmi miniszter, v. b. t. t. vezetése alatt az országgházban f. hó 12-én szombaton d. e. 10 órakor gr. Tisza István miniszterelnöknel és Lukács László miniszterelnök tiszteleghet.

Hegedűs Sándor mindkét miniszternél külön-külön röviden előadta a küldöttség körelmét, meleg szavakkal kérve a miniszterek pártfogását a küldöttség igaz és jogos ügyének elintézéséhez.

Az országos értekezlet küldöttségét mindkét miniszter igen szívesen fogadta, a Bácskay Miklós szepesvármegyei főszámvevő által rövid beszéd kíséretében átadott emlékiratot átvette.

Gr. Tisza István válaszában oda nyilatkozott, hogy bár ő rövid kormányzatának

—(A Kossuth-asztaltársaság tár-
sasestélye). A kolozsvári Kossuth Lapjainak
asztaltársaság e hó 19-én, szombaton estében
örökös örökös, a New-York szíelő emeleti
termében tartja harmadichatodik társasestélyét,
Turehánj Gyula és dr. Kecskés
eméti ty István elnöke alatt. A társas-
estélyi gazdag és érdekes műsora a követel-

kezd: 1. Hymnus. Éneklő a Polg. Dalegylet. 2. Elnöki megnyitó. 3. „Széchenyi a hazafiás nevelés terén” c. felolvasás. Tartja: dr. Imre Sándor ev. ref. főgymn. tanár. 4. Kossuth-pohárral felköszöntőt mond: Tanács József. 5. Záró ének a „Szózat.”

— (Babos Sándor balesete.) Általános részvételt keltett az egész városban a hír, mely népszerű polgártársunknak, Babos Sándornak tegnap délelőtti balesetét hozta, a tisztelőklés érdeklődők nagyszámú csapatának tudomására. A riasztó hírek nem bizonyultak oly ijesztőknek, mert, bár Babost csakugyan szélütés érte egyik oldalán, a gyors és szerencsés orvosi kezelés révén állapota még a tegnapi nap folyamán annyira javult, hogy rövidesen valószínűleg teljesen felépül betegségéből.

— (Az „E.M.K.E.” gyűlése és az osztrák cukor.) Az E. M. K. E. hivatalos tudósításában, néhány sorban emlékszik meg arról az egy órán át tartó vitáról, mely az osztrák és magyar cukor körül folyott. Mi saját tudósítónk információja alapján adtunk hírt az E. M. K. E. üléséről, mely a mi lapunkban a történeti hátségek megfelelőleg íratott meg, úgy, hogy azt minden részletében fenntartjuk. Ugyanezen ügyre vonatkozólag Sándor József t. alelnök-főtisztartól egy közleményt kapunk. Mi sohasem zárkozunk el semmiféle tárgyalagos észrevételtől és rektifikációtól és nem zárkozunk el különösen akkor, ha valami helytelen információ jutott be lapunkba. Mivel pedig Sándor József közleménye nem csak a tárgyilagosságot nélkülözi, hanem még személyeskedik is, ennélfogva annak helyet nem adhattunk.

— (A város rendkívüli közgyűlése.) Lapunk más helyén kimerítő tudósításban adtunk hírt a polgárság mozgalmáról, mely tegnap a tanácsháza közgyűlési termében megjelent, erősen hangon követelte a sertesvághídi szabályzatának sürgős módosítását. A polgárok impozáns fölépülésének már mutatkozik is eredménye. A város polgármestere, ugyanis e hó 17-ikére, csütörtökre délután 3 órára rendkívüli közgyűlést hívott egybe, melynek egyedüli tárgyat a tanács előterjesztése képezi, a sertesvághídi szabályrendelet módosítása iránt. A magánfoglaltságra szánt területek levágása tárgyában.

(Halálozás.) Kiterjedt előkelő család siratja Kolozsvár egyik általánosan tisztelt, népszerű férfinak, Dr. Ember Bogdán gyógyszerésznek, élete 52-ik évében, e hó 12-ikén, szomnaton, hosszas szenvedés után, Budapesten történt elhunytát. A megboldogultnak földi maradványait tegnap délután szentelték be Budapesten. A holttestet onnét Kolozsvárra hozták, délután 3 órakor, a köztemető halotti kápolnájából kisérők nyugalomra, míg az engesztelő gyászmise e hó 17-ikén, d. e. 10 órakor tartatik meg a boldogultnak lelki üdvéért. Dr. Ember Bogdán bántos neje és édes anyján kívül három gyermeke siratja.

— (Szent Antal felolvasó-estély.) A legközelebbi Szent Antal felolvasó-estély holnap, szerdán este 6 órakor, a róm. kath. főgymnasium tanácstermében lesz, melyen Komáromy Dezső kegyesrendi theológiai tanár szabad előadást fog tartani. A keresztény szeretet hősei” című témáról. Kiezkő Rózsa és K. Krzyznowski Rezső joghallgató egy-egy költeményt szavalnak el, a Mária-énekek pedig négy éneket ad elő.

— (Rákóczi ünnepély.) A városi millenniumi iskolával kapcsolatosan felállított „Ifjúsági egyesület és olvasókör” vasárnap d. u. 4 órakor tartotta meg Rákóczi ünnepélyt az iskola dísztermében nagy számú közönség jelenlétében. Magas színvonalon álló is igen sikerült szép alkalmi felolvasást tartott az ünnepélyen Kohányi Gyula tanár, majd tüköcs énekek, szavaltatok és hegedűjátékok élénkítették az ünnepélyt.

— (Meghívás.) A kolozsvári Zene-Conservatoriumi egyesület f. hó 20-án, vasárnap d. e. 11 órakor saját helyiségében évi rendes közgyűlést tart a következő tárgysorozattal: 1. A választmány évi jelentése; 2. Pénztárnoki jelentés és költségvetés; 3. Tisztújítás.

— (Beteg gyermekek karácsony-fája.) A kórházban szülnő, szegény beteg gyermekek karácsonyfája érdekében közölt felhívásunk nem maradt visszhang híján. Szerény méretekből bár, de napról-napra hozza a postás néhány jószívű, nemeselektű olvasóknak adományát, mely, remélhetőleg továbbra is folytatódni fog s melyért a szegény beteg gyermekek mosolygó öröme és hálakönye fog sokszorosan megfizetni a szives adakozóknak. Legutjában: Moldován Gergely úrnő 5 koronával és Erdős Kálmán úrnő 2 koronával járult hozzá a kicsikék örömehez. E gyűjtésünk összege 7 korona; ehhez a korábbi adakozások összege 21 korona. Begyűlt eddig összesen 28 korona.

— (Kolozsvári magántisztviselők mozgalma.) A vidék valamennyi nagyobb városában megalakult már a magántisztviselők országos szövetségének helyi bizottsága. Legutóbb Kassán és Nagyváradon ünnepelték fényesen az alakulást, míg most már Kolozsvárt is erősen és hathatósan mozgalom indult meg, mely a sok lelkes fölhevítés és buzditás nyomán a szervezkedést és szövetekezést tűzte ki főadatának. Újab-

ban több mint ötvenen léptek be városunkból az országos szövetség kebelébe s az új szövetségi tagok között ott szerepelnek Kolozsvár elsőrangú pénztárosaiknak tisztviselői. A magyar leszámítól és pénzváltó-bank kolozsvári telephéne, a kolozsvári takarékpénztár és hitelbanknak, a Korona banknak összes tisztviselője, az Erdélyi és m. jelz. hitelbanknak, az Erdélyi bank és takarékpénztárnak, a Kolozsvármegyei takarékpénztárnak és több biztosító társulatnak számos hivatalnokai lett új tagjává a magántisztviselők országos szövetségének, mely egyébiránt legközelebb, a központ több vezetőalakjának, részvételével megalakítja már a kolozsvári helyi bizottságot is. A midőn a kolozsvári magántisztviselők tömörüléséről és illetlen öntudatra ébredéséről örömmel hírt adunk; egyuttal megjegyezzük, hogy az itteni mozgalom élén Kreutzer Lipót, az országos szövetség főtitkára, kereskedelmi akadémánk jeles professzora és Mina János a kolozsvári takarékpénztár és hitelbank buzgó főkönyvelője állanak, fáradságtalan tevékenységgel munkálkodván kartársaik ügyének érdekében.

— (Batyus tánculatság Egeresen.) Sikerült batyus táncmulatságot rendezett Egeresen, az ottani intelligencia s az ez alkalomra érkezett vendégsereg, az egeresi szegény iskolás gyermekek felruházására és egyes szegény gyermekeknek szánt karácsonyeste érdekében. Az egész egeresi társadalom egyetűl a szép és nemes cél érdekében s mulatságuk valóban erkölcsileg is, anyagilag is olyan féyes eredménnyel járt, mely ritkaság számba megy már napjaink mulatságok krónikáiban. A jelenlevők névsorát alábbiakban adjuk.

Asszonyok: Bánya Mihályné M. Nádás, Beteg Lászlóné, Császár Zsuzsáné, Cinczár Józsefné, Deák Pálné, ifj. Fekete Jánosné, Fischer N. Jánosné, Gál Mihályné, Horváth Józsefné M. Nádás, Kardos Béláné Kolozsvár, Lászlóczy Samu Kolozsvár, Oberlander Károlyné, Orbán Ferencné, Rácz Józsefné, Szilinszky Antalné Kolozsvár. Leányok: Bánya Ilonka M. Nádás, Deák Berta, Deák Ilonka, Friedmann Pirokska, Kardos Dodoka Kolozsvár, Lászlóczy Matild és Mariska Kolozsvár, Rácz Lenke, Szegedi Gizuska Kolozsvár, Virág Ilonka Kolozsvár.

— (A függetlenségi párt szervezkedése Szamos-Ujvárt.) A szamosujvári függetlenségi érzelmű polgárok legutóbb népes értekezletet tartottak, melyen határozatba ment, hogy elérkezettnek látván az időt a párt megalakulására, még e hó folyamán nagy gyűlése hívják össze a függetlenségi eszme híveit, hogy az alaposan szervezett párt létesítése és megalakulása kimondassék. A mozgalomban részt vesz Szamosujvárnak számos tekintélyes polgára s hihető, hogy a függetlenségi eszmék szamosujvári pártja hathatós rész lesz az országos párt mindinkább gyarapodó seregében.

— (József főherceg leánya meghalt.) József főherceg családjában nagy a gyász, amelyben bizonyára az egész magyar nép is osztozik. József főherceg leánya, Klotild Mária Valéria főhercegnő, egy tizenkilenc éves leány ma éjjel két órakor meghalt. A megrendítő gyászest teljesen váratlanul érte a magyar főhercegi családot. Nem mintha viruló egészségnek örvezt volna a főherceg-kisasszony. Régóta szívbeteg szenvedett már, de a betegségnek sohasem volt akut jellege. Csak tegnap este lett hirtelen rosszúl és ez a rosszullét — sajnos — nagyon is hamar végzetessé vált. A főhercegi család annyira meg volt rémülve, hogy azonnal táviratilag értesítették a Fiumében időző József főherceget. Meg is érkezett tegnap reggel Alsóuthra, a hol a beteg főhercegekisasszony fektűt. De már későn érkezett. Leányát már nem találta életben. A fiatal főhercegnőnek már csak holttestét láthatta. Az alsóuthi kastélyban a haldokló főhercegnő ágya körül az egész család gyülekezett össze a család és az orléansi herceg, valamint feleségének a kivételével. Az orléansi herceg most négyrel együtt világbórlú uton van. De a tájéval, a melyt utána menesztettek kézbesíthető volt, úgy hogy még a mai nap folyamán expressz-vonaton megérkezik az orléansi hercegi pár az alsóuthi kastélyba. Pour, József főherceg udvari tisztviselője ma reggel Alsóuthról Budapestre érkezett és a gyászestéről hivatalosan értesítette a miniszterelnökséget és a király-család Budapesten időző tagjait. A királyt a kabinetiroda azonnal értesítette a tragikus halál-estéről. A korán elhunyt főhercegnőt Budán, a családi sírboltban a Zsigmond-kápolnában fogják örök nyugalomra helyezni. Klotild főhercegnő, az elhunyt hercegekisasszony 1884-ben, május 8-án született Fiumében. Magas termetű, székehuja, szép hölgy volt, akit a kastélyban a családtagoktól kezdve a szolgaszemélyzetig mindenki imádott, már azért is, mert az érintkezésben mindig a legkedvesebb és legszeretetre-méltóbb volt.

— (Miből vesztetett Szápáry László gróf?) Dienes Márton, Szápáry L. gróf lélekúfárja már Amerikában pihen és Szápáry László gróf is elvonult a tettek hímes mezejéről, a midőn most érdekes, sőt szerencsés híradás érkezik arról, hogy milyen pénz is volt hát a, a miből Szápáry László gróf megakarta vásárolni a magyar politikai lelkiismeretét. Az érdekes leleplezés a következő: Mint ismeretes, több budapesti és bécsi bank szövetekezett arra, hogy a fizetés-zavarba jutott Haas és Deutsch cég hagyatékát liquidálják. Ezek a bankok, a melyek nagy nyereséget reméltek ebből a liquidálásból, nagy veszteséget szenvedtek

és pedig azért, mert nagyon elsiették a liquidálást. — E mellett bizonyít a cég vagyonában szereplő Fény-pusztai meggondolatlanul gyors és könnyelmű elherdálása. Ez a pusztai ugyanis első minőségű 4000 hold föld Torontál-megyében. A bankok, nehogy nekik kelljen kezelniük ezt a birtokot, siettek azon tudni. Találkozott is vevő, a néhai fumei kormányzó, Szápáry László gróf személyében, aki olyképp vásárolta meg a birtokot, hogy 100,000 forint lefizetett készpénzben, 200,000 forint váltóval fűdözött és 500,000 forint terhet, amely birtokra volt kebelevezve, átvett. Szápáry László gróf tehát 800,000 forintért vette meg a Fény-pusztát. Kevés idővel azután, hogy a volt fumei kormányzó megvette Fény-pusztát, eladott belőle 2400 holdat Csávossy Gyulának 120,000 forintért. A megmaradt 1600 holdat később bizonyos Mocsonyi nevű urnak adta el 560000 forintért. Néhány hó leforgása alatt Szápáry László gróf, a ki csak 100000 forintot mozgósított Fény pusztai megvétele körül 900000 forintot, vagyis 160000 forinttal többet nyert mint annak az összegnek a kétszerese, a mit ő adott a birtokért. Ily körülmények között könnyen érthető, hogy az a néhány 10,000 forint, amibe Szápáry László grófnak politikai kalandja került, nem igen fájhatott a nemes grófnak. Megdöbbentő azonban az a könnyelműség, amely a liquidálást eszközölő bankok ezen eljárásából tükröződik előnk. Így csak idegen pénzzel lehet banni és épen nem csodálható, hogy a liquidálást végző bankok ráfizettek erre a kis manőverre. De hát mit törődnek mindezzel Dienes és társai.

— (Tizenöt milliós örökség.) Ritka szerencse ért a héten egy debreceni katonatisztet. A dékál, hogy valaha sejtlem is lett volna valami gazdag rokon létezéséről, hirtelen megjelent a látóhatáron a gazdag nagybácsi. Ezuttal nem a mesebeli nagybácsi, hanem valódi, 15 milliós nagybácsi, a kinek végrendelete hirtelen nábobba tette az eddig szerény viszonyok közt élt katonatisztet Boldogfalvai Bartl Ferencnek hívják a szerencsének e kitüntetett fiát. Hadnagy a Debrecenben állomásozó 7-ik Vilmos huszárezrednél. E héten kapta Bécsből a táviratot, hogy egy család nélküli nagybátyja Ausztráliában meghalt s tizenöt milliónyi vagyonát reá skét másik unoka öcsésére hagyta. Bartl távirat vétele után Bécsbe utazott. A hír valóban bizonyult. Az ausztráliai nagybácsi csengő dollárokból hagyta hátra óriási vagyonát legközelebbi rokonaira. Bartl hadnagy végleg távozott Debrecenből s még e hét folyamán a katonaság kötelekezől is kilép. Szerencsésének híret tisztársai nagy örömmel fogadták, mert Bartl a rokonszenvesebb tisztok egyike volt.

— (Tüntetés egy temetésen a Götterhalt ellen.) Szombaton délután parádes katonai tüntetés volt Szabadkán. — Creutzer közös hadseregbeli őrnagyot temették nagy pompával. — Több ezer ember kísért utolsó útjára az őrnagyot s hogy az impozáns temetés nem eshetett meg botrány nélkül, annak a Götterhalté az oka. A temetésen elhangzottak a diszlóvések s a katonai zenekar nyomban rázendítette a Götterhaltet. A fekete-sárga dal hallatára felzúdult a tömeg:

— Abcs! levele! hallatszott mindenfelől s néhány perc múlva az egész tömeg káromkodott és szitkozódott. Holm őrnagy erre leintette a zenekart, a Götterhalté felbont, mire a tömeg elcsendesedett. A szabadkai ezredparancsnokság az esetről jelentést tett a hadtestparancsnokságnak.

— (A pápa bankói.) Leó pápa halála után sok mindenféle nagybecsű műkiesség maradt. Most azonban felfedezték a Vatikánban még egyebet is. A pápa könyvtárának sok kötetben nem csekély meglepetésre tömördek bankót találtak. Az elhunyt pápának szenvedélye volt a pénzeinek egy részét elrejtetni; ily módon kerültek a könyvek lapjai közé a bankók. Mintegy száz-ezer korona összeget találtak meg most a világ minden bankóiból, kis és nagy bankókból vegyesen.

NEMZETI SZÍNHÁZ.

Kolozsvár, kedden, 1903. dec. 15-én:

A baba.

Operette 3 felvonásban.

Kezdete 7-kor, vége fél 10 kor.

Holnap, szerdán, dec. 16-án:

S Ö T É T S É G.

SZÍNHÁZ.

Heti műsor:

Szerda: Sötétség. (b. 73.)
Csütörtök: Denise. (b. 74.)
Péntek: Ocskay brigádéros. (b. 75.)
Szombat: A cigánybáró. (b. 76.) Krausz Adél és Toronyi Gyula m. v.
Vasárnap d. u.: Szökött katona. — este: A denevér. (b. 77.)
Krausz Adél és Toronyi Gyula m. v.

* A tavasz. Alig felerészben telt meg a színház nézőtere a Tavasz tegnapi elő-

dására. Az operett kedves zeneszámai újlag is hatottak s a közönség nem fukarkodott a tetszésnyilvánításokkal, melyek Lónyai Piroskát, Szabó Mariskát, Károlyi Leonát és Fehér Olgát énekesnői pártok szerint szólították a lámpák elé.

* A baba. Ma este serűl újlag színre Audran operette, a Baba, a főszerepekben Lónyai Piroskával és Szabó Mariskával.

Táviratok

A politikai helyzet.

Béke-kilátások.

— Távirati tudósítás. —

Budapest, dec. 14.

Báró Podmaniczky Frigyes már ma este tudomására hozta a szabadelvűpártnak, a jelzett nemzeti pártiaknak a Lloyd klubba való visszalépését, melyet a szabadelvű-pártnak nagyon vegyes érzelmekkel fogadtak.

Politikai körökben általános a nézet, hogy ma döntő fordulat állott be a Körber-Tisza-féle nyelvtornában és hogy most már valamelyiknek feltétlenül mennie kell és ez egyszer nem a magyar miniszterelnököt menesztik.

Különb Tisza István gróf ma este már Bécsbe utazott és lehetséges, hogy holnap ismét bevizitel Körbernél.

Az ellenzéki pártok különben szintén nagyon meg vannak elégedve Tisza mai beszédével, melynél korrektebb — állítólag ez lenne a nézet — még nem igen hangzottak a magyar miniszterelnöki székéből.

Attól lehet azonban tartani, hogy Pietreigh hadügyminiszternek jut a szerep, hogy a delegációban támogatására siessen Körbernek és ha ez tényleg bekövetkezik, annak nyomán egyelőre kiszámíthatatlan jelentőségű bonyodalmak támadhatnak.

A függetlenségi párt több tagja felutazott Bécsbe, hogy a karzatról meghallgassák Pietreigh elmondandó beszédét, hogy annak tartalmáról szerezhessenek tudomást.

Azok a nemzeti-pártiak kik visszaléptek a szabadelvű-pártra meglehangú levélben bucsuztak el Apponyi Alberttől, de úgy látszik nem bírták megállani, hogy ne siessenek Tisza István támogatására.

„Gyilkosság elkövetésére alakult bizottság.”

Budapest, dec. 14.

Nyisztor Adorjáné, a békés-csabai törvényszéki bíróné ellen megindult bünyvizsgálat eredményeként őt egyént helyezték ma gyilkosság elkövetésére alakult szövetségben való bűnrészességet vád alá. Ez őt egyén nevei a következők:

Nyisztor Adorjáné, Kubik Gyula, Bród Tőgyerné, Ardelean Tőgyerné, Kossitz Péter.

Az előnyomozat kiderítette, hogy ez öt egyén között bűnszövetség létesült arra nézve, hogy Nyisztor Adorjáné előbb méreggel, vagy annak sikertelensége esetén Kossitz Péter kezei által pisztolylyal megöljék. Kossitz Péter, ki különben leleplezte az egész bűnszövetséget, beismerésben van, sőt tegnap próbálvéseket is tettek vele hogy hogyan kellett volna megölnie Nyisztor Adorjáné.

A vizsgálobíró nem adott helyet az ügyesség ama indítványának, hogy a megnevezetteket vizsgálati fogságba helyezték. Nem pedig azért, mert az egyik tettestárs beismerésben van és a szövetség tagjai állandó lakással bírnak. A vádtanács e hó 16-án tart tárgyalást ez ügyben.

Békésmezei intelligenciájában — ahol az e bűnpörben szereplő főbűnösöket általánosan ismerték — nagy megdöbbenést keltett Nyisztor Adorjáné esete.

A delegáció megalakulása.

Budapest, decz. 14.

A képviselőház ülésének befejeztével a delegátusok déli egy órakor a főrendiházba mentek át, hol meg is történt a delegáció megalakulása. A delegáció elnöke: Gróf Szápáry Gy., alelnöke Széll K. lett. Az ülésen Apponyi bejelentette, hogy magánügyei miatt nem áll módjában, hogy a király elé járuló tiszteleg delegációban részt vegyen. De csütörtökön már Bécsben lesz. Egyben kérte, hogy ne küldjék, hanem a hadügyi bizottságba válasszák be.

Gróf Tisza István szerint ennek semmi akadálya sincs.

A delegációt Széll Kálmán vezeti a király elé.

Vasutasok karácsonyi ajándéka.

Budapest, dec. 14.

Hieronym Károly kereskedelemügyi miniszter rendeletére azon vasutasok közt,

kiknek fizetése a kétezerkötyszáz koronát meg nem haladja, azok között százezer koronát osztanak szét karácsonyra. A szétosztást e hó 18-án kezdik meg.

Budapesti gabona-tőzsde.

A hangulat üzletellen és gyenge. Hátáridő és készárúzat teljesen pang.

Névleges árak:

Buza ápr.	769—70
Rozs „ „	657—58
Zab „ „	548—49
Tengeri máj.	615—16

REGÉNY.

Synnőve Solbakken.

Írta: Björnsterne Björnson.

Fordította: Jeanette. (14)

Rendesen egy leány megy a csordával, ki azután az egész nyarat egy szerény kunyhóban tölti, hol csak a legszükségesebb butoradatok vannak egyedül, csak néha látva valakit családjából, ki felkeresi.

— Ma láttad?

— Igen.

— A Solbakkeni csordával?

— Tralalalala!

Ingrid, hogy Thorbjörn gondolatait másra terelje azt mondá, hogy holnap mi is a tanyára hajtjuk a csordát.

— En segíték kihajtani — mondá Thorbjörn.

— Édes apánk akarja ezt tenni.

— Ugy — mondá elgondolkodva Thorbjörn.

— Ma kérdezősködtél földed folytatá Ingrid.

— Valóban — mondá Thorbjörn, zsebkészével egy levágott ágat kezde lehámozni...

— Többet kellene atyákkal beszélgetned — mondá-barátságosan — Nagyon jó véleményét táplál rólad!

— Lehetséges.

— Ha nem vagy otthon sokat beszélnél.

— Annál kevesebbet, ha otthon vagyok.

— Ez a te hibád.

— Lehet.

— Így nem szabadna beszélni Thorbjörn; jól tudod, hogy apánk mit kifogásol rajtad.

— Nos mit?

— Megmondjam?

— Mindegy Ingrid, te is tudod azt, amit én!

— Nos igaz — te nagyon is önálló vagy és azt apánk sem szereti.

— Nem, mert ő szeretne még most is kéznél fogva vezetni.

— Különösen ha verekedel...

— Engedjem tehát, hogy az emberek úgy cselekedjenek és beszéljenek, mint nekik tetszik?

— Nem; de mindenesetre iparkodhatnál kitérni előlük; látod atyánk is úgy tesz és milyen becsült és szeretett ember a községben.

Talán nem kizárták annyit, mint engem.

Ingrid hallgatott egyideig, azután óvatossan körültekintett és mondá:

— Uglátszik hiába beszélünk e tárgyról, de azért elmaradhatnál oly helyről, hol tudod, hogy ellenségeddel találkozhatsz.

— Nem, én éppen ott akarok jelen lenni. Nem hiába Granlinden Thorbjörn a nevem.

Ezalatt az ágat lehántotta és most kettévágta. Ingrid ingadozva kérdé:

— Vasárnap Nordhauga készülsz?

— Igen.

Csend támadt e kijelentés után, végre Ingrid szemlesütve mondá:

— Tudod-e, hogy Nordhaug Knud a nővére lakodalmára hazaérkezett?

— Igen.

Ingrid most erősen rászegyezte tekintetét.

— Thorbjörn! Thorbjörn!

— Talán engedjem, hogy jobban kö-

zém és valaki közé tolokodjék?

— Ő sem tolokodik jobban, mint más.

— Senki sem tudhatja másnak a szándékát.

— Te ugátszik, azonban jól tudod.

— Nyiltan nem mondja, de azért tudhatni.

— Ah, hogy beszélhetsz így! — mondá Ingrid.

Thorbjörn az ágakat elhajítva, Ingridhez fordulva mondá:

— Halljad! Néha untat a dolog. Az emberek kellemetlenkednek neki is, nekem is, mert titkolódzunk. Másrészt én át sem mehetek Solbakkenre, mert a szülei nem szeretnek — mondja Synnőve. Én sem látogathatom meg, mint más legények a kiválasztott leányt, mert ő a vallásosak közé tartozik — ezt akartam mondani.

— Thorbjörn — kiáltá nyugtalanul Ingrid — Thorbjörn azonban folytatá:

Apám sem tesz semmit érdekében. „Ha megérdemled, meg is kapod” mondja. Megalázás és csupán csak megalázás egyfelől és a legcsekélyebb kárpolitika sincs másfelől — még azt sem tudom egészen határozottan, hogy Synnőve valóban, (Folyt. köv.)

Felelős szerkesztő:

HERCZEG JENŐ.

Lapfőigazgató:

GOMBOS FERENCZ.

Braun Mihály
hangszerkészítő
KOLOZSVÁRT,
Wesselényi M.-u. 18.
2833 116-86

Nagy raktár az
összes hangsze-
rekben.
Nagy
javítóműhely.
Árjegyzék ingyen és
bérmentve.

Karácsonyi vásár!

Álalmi olcsó árak!

1 mt színes nyers selyem blousokra 80 kr.
1 „ ruha szövet Crepp... 20 „
1 „ Chewiott posztó 35 „
1 „ Angol nappi kelme .. 50 „
1 „ Ramage legujabb 75 „
1 „ Angol Zybeline kelme .. 75 „
1 „ Valerie flanel jó mosó 20 „

Leány- és női kabátok
elismert olcsó árakban
kaphatók:

Csak e hó végéig!

Krassowszky Rezső

nődivat- és confectió üzletében

Deák Ferencz-utca 4-ik szám alatt.

Házhelyek eladása!

Az „Erdélyi Gazdasági Egylet“
és Orbók Mór-féle

parcellázott területen

(Heltai-utca és Tordai-út között)

több 200—500 □ öles

házhely eladó!

Az utak ki vannak építve s a jövő év
elején a csatornázás és vízvezeték is bevezetettik.

A tavaszon építeni lehet!

Villák építésére is kiválóan szép,
egészséges, alkalmas és közeli hely!

Ily célra már több telek
el is adatott!!

A véglegesen megállapított eladási árak
és egyéb feltételek megtudhatók,
— részletes magyarító térképek kaphatók —

és vételek eszközölhetők:

az „Erdélyi Gazdasági Egylet“

titkári hivatalánál

Petőfi- (rég. Kultorda) utca 7. sz. I. em.
Naponta délelőtt 11—1 óráig és délután 3—4-ig.

Vegyünk Sorsjegyet!
„Iparművészeti“
Ára: 1 korona!

2832 4-13

Főnyeremény: **30,000** korona.

Főelárúító az **Erdélyi Bank és Takarékpénztár** Kolozsvárt.

Kitűnő minőségű tűzifa

tiszta méreteken kapható
Betegh Péter
faraktárából

1 614 köbméter I. oszt. nem usztatott hasábos bükkfa 11 frt.
1 614 köbméter I. oszt. nem usztatott vastag hántottfa 11 frt.
1 614 köbméter I. oszt. nem usztatott hasábos tölgyfa 10 frt.
1 614 köbméter I. oszt. nem usztatott vegyes dorongfa 9 frt.
1 614 köbméter II. oszt. nem usztatott szép hántottfa 9 frt.

Házhoz szállítva 1 forinttal drágább.

2836 — Waggonszámra árendemény. — 18/50

Viszonteladónak jelentékeny árkedvezmény.

Megrendelhető irodahelyiségben: Egyetem-utca 3. sz.

Szele Márton, Dániel Antal és Tauffer Dezső főtéri üzleteiben.

Tisztelettel értesítjük a n. é.
helybeli és vidéki közönséget,
hogy bevásárlási utainkból
hazaérkezvén, az elis-

őszi- és téli évadra
FÉRFI és NŐI
szébbnél-szebb szöveteket
beszerzünk, — melyeket
Kolozsvárt, Deák Ferencz-utca 40.
szám (saját ház) alatt levő
nagy posztóraktárunkban
árusítunk.

Raktáron vannak a legfinomabb
magyar, angol és brünni, vala-
mint francia és skót gyártmányu
szövetek a legdivatosabb minőség-
ben. Papok részére felöltőknek, téli
kabátoknak, szalon ruháknak nagy
választék. Továbbá egyenruhák nagy
előírás szerinti kelmékben.

Nők részére csakis a legfino-
mabb és leg-
újabb divatu angol és skót gyár-
tmányu szövetek: kosztümöknak
és gallérokra oly szép minőség-
ben, hogy a legkényesebb izlésnek
is meg tudunk felelni.

Videki megrendelőknek kívá-
natra mintákkal szolgálunk.

A n. é. közönség szíves pártfogá-
sát kérve, biztosítjuk egyuttal jutá-
nyos és pontos kiszolgálásról.

MOSKOVITS B. ÖRÖKÖSEI
Zauderer, üzletvezető.

Kolozsvári
Takarékpénztár és Hitelbank
Részvénytársaság.

Törlesztés és közönséges jelzalog-
kölcsonőket nyújt
hosszabb, vagy rövidebb időre Kolozsvárt
fekvő bérházakra és bárhol fekvő föld-
birtokra. 2806 92-*

Az ügyleteket a leggyorsabban és legelő-
nyösebben bonyolítja le s a kölcsönöket
minden levonás vagy külön díj nélkül
kézpénzben fizeti ki.

Izléses könyvnyomdai mun-
kákat legolcsóbb ár-
ban készít **GOMBOS**
FERENC nyomdája.

Törs és Ormai

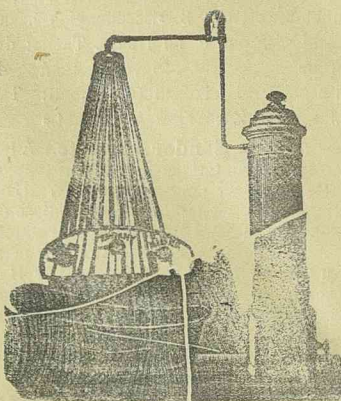
mérnök-vállalkozók 2827 9-100

műszaki irodája Kolozsvárt, Mátyás

Telefon 324. szám. király-tér 18. az első emeleten.

Elvállalja

**vízvezetékek, csatornázások, központi
fűtések, szellőztetések berendezését,**



lakó-házak, kastélyok, gyárak, gazdasági épületek stb. számára.

Fürdőszobák, gőzfürdők, gőzmosó-konyhák, szárító-kamrák, szag-
talan klosetek, szivattyu-művek berendezését.

Készít mint különlegességet kutakból táplált házi vezetékeket.

Raktáron vannak:

vas-, agyag- és ólom-csövek, szivattyu-kutak

vízvezetési és csatornázási cikkek. Költségvetések in-
gyen és bérmentve.

A városi és vidéki Nagyközönség szíves figyelmébe.

Bronztárgyak, Dohányzó és írókészletek, Képek, Nippek és Disztárgyak.

Valódi angol és francia Illatszerek,

Kölnivizek, Toilett és gyógy-szappanok.

Fog, Köröm, Haj és Ruhakéfék.

Bébe és öltöztetett **BABÁK**

minden nagy-
ságban!

**RICHTER-
féle Hor-
gony Kö-
épitő szekré-
nyek!**

Mindenkoru gyermekeknek

Játékszerek, Hintalovak,

Babakocsi, Társasjátékok,

Latena Magikák, Szoba-
tornaszerek, Fényképező

gépek, legjobb minő-
ségű érzékeny leme-
zek, Filme és

papírok, Car-
tonok, vegy-
szerek stb

Leg-
híresebb
gyártmányu
seretes és golyós

Vadászfegyverek

Revolverek. Töltény-
hüvelyek és Revolver-
töltények.

Vadászpók és

Csizmák, Hallók, Gummi Vadasz

csizmák és Csipők, Amerikai Sár-
cipők urak, nők és gyermekek részére.

Valódi dániai iramszarvas

szörme vagy flanel beléssel.

Bőrnadrágok, Mellények és Sapkák.

— Vizhatlan

Loden felöltők, Kabátok és Sapkák, Kötött, szőr, Glace,

sarvasbőr és valódi angol Keztyűk. Teljesen veszély-
telen villamos zseb és olvasó lámpák, külön tetelnek.

Valamint több itt fel nem sorolható

cikkek állandó nagy választékban.

2813 134-360

Telefon: 185.

Telefon: 185.

Telefon: 185.

Telefon: 185.

Telefon: 185.

Telefon: 185.

Telefon: 185.

Telefon: 185.

Telefon: 185.

Telefon: 185.

Telefon: 185.

Telefon: 185.

Telefon: 185.

Telefon: 185.

Telefon: 185.

Telefon: 185.

Telefon: 185.

Telefon: 185.

Telefon: 185.

Telefon: 185.

Telefon: 185.

Telefon: 185.

Telefon: 185.

Telefon: 185.

Telefon: 185.

Telefon: 185.

Telefon: 185.

Telefon: 185.

Vadászati, sport- és fényképezési cikkek!

Karácsonyi és Újévi ajándéktárgyak!

Játékszerek.

Legolcsóbb bevásárlási forrás!

Réti Sándor férfiruhakereskedőnél

a Tanácsháza alatt.



1 férfi öltöny 4 frittól
1 fju „ 1 frt 50 krtól
1 férfi nadrág 1 frittól kezdve

kapható csakis a

Tanácsháza alatt.



Összes gyártmányaink az egyetemi
klinikákon megvizsgálva és ki-
próbálva, mint e nemből legki-
tűnőbbek ajánthatók:

Kén szappan } bőrkiütések, faggyumirigyek.
Kátrán „ } mitesszerek, bőrkorpázás ellen.

Creolin } a bőrfelület min-
den rendellenes-
sége ellen, ki-
tűnő mosdó- és
fürdő-szappanok.

Ne hiányozzék egy család-
nál sem a **SZT.-LÁSZLÓ**
(fertőtlenítő) szappan!!!

Megóv a fertőző betegségek (skarlat,
hagymáz, diphteritis) ragályo-
zásától.

Kövér és Neutral
szappanok gyermek-
füröztetésre, páratlan!

Egyedüli tényleg desin-
ficiens szappan: a

Szt.-László

(fertőtlenítő) szappan,

mely kiváló fertőtlenítő
hatása mellett legideáli-
sabb toiletté szappan.

Legkítűnőbb kézmosó
a szabadalmazott ás-
vány, Hygiea és
iroda szappanok!!

Az egyetemi kórodákban kizárólag
gyártmányainkat használják!

Gyártmányaink
mindenütt kaphatók!

2827 44-50

Iskola Alapítvány — Kolozsvári Központi Egyetem Könyvtár © Fundatia pentru Scoala — BCU Cluj-Napoca